



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

28. Februar 2006

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 24. FEBRUAR 2006

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 24. Februar 2006 entsprach der Rückgang um 75 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) sowie dem Erwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 161,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,3 Mrd EUR auf 94 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 0,9 Mrd EUR auf 550,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 19 Mrd EUR auf 67 Mrd EUR zu.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 22,6 Mrd EUR auf 417,8 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 22. Februar 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 295 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 308 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 23. Februar 2006, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 30 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 40 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,4 Mrd EUR (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 0,6 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,6 Mrd EUR auf 159,2 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>163.489</b>	<b>-75</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>155.251</b>	<b>1.090</b>
2.1 Forderungen an den IWF	12.513	-28
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	142.738	1.118
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>22.572</b>	<b>-585</b>
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>11.422</b>	<b>520</b>
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	11.422	520
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>418.436</b>	<b>23.228</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	308.001	13.000
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	110.018	10.001
5.3 Feinsteueringoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	417	229
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	-2
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.914</b>	<b>-106</b>
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>94.039</b>	<b>-296</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>40.598</b>	<b>1</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>153.011</b>	<b>-378</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.062.732</b>	<b>23.399</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>550.206</b>	<b>851</b>
<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>159.766</b>	<b>3.164</b>
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	159.151	2.565
2.2 Einlagefazilität	615	602
2.3 Termineinlagen	0	0
2.4 Feinsteueringoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-3
<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>158</b>	<b>0</b>
<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>74.476</b>	<b>18.937</b>
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	67.032	18.998
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.444	-61
<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>13.162</b>	<b>519</b>
<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>228</b>	<b>0</b>
<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>10.190</b>	<b>277</b>
8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.190	277
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.920</b>	<b>0</b>
<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>67.535</b>	<b>-378</b>
<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>119.113</b>	<b>0</b>
<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>61.978</b>	<b>29</b>
<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.062.732</b>	<b>23.399</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.